

Fuor de la bella gaiba

Text by *Cino Da Pistoia?* (c.1270-1336/37)

Set by *Alfredo Casella* (1883-1947), from *Tre canzoni trecentesche*, #2

Fuor	de	la	bella	gaiba
[fwɔ:r	de	la	'bɛl.la	'ga:i.ba]
Outside	of	the	beautiful	cage

Fuge	lo	lusignuolo.
['fu:.dʒe	lo	lu.ziɲ.'ɲwɔ:.lo]
flies	the	nightingale.

(*The nightingale escapes from the beautiful cage.*)

Plange lo fantino, poi che non trova
Lo so osilino- ne la gaiba nova;
E dice cum dolo: Chi gli avrì l'usolo?
E un buschetto- se mise ad andare;
Sentì l'oseletto- sì dolce cantare.
Oi bel lusignuolo,- torna nel mio brolo.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

